



victimes, les mineurs : 17 morts le 3/4, 1100 au 1^{er} trim(+ 20%)

港
京
岸
風

Le vent de la Chine n°12 (X)

11 -17 AVRIL 2005

EDITORIAL

Deuil papal, qui entr'ouvre des portes !

La mort du Pape a libéré des ondes de choc longtemps surgelées entre le Vatican et Pékin, antagonistes naturels, pôles planétaires de pouvoirs spirituel et temporel. Dès l'annonce du trépas (3/4), les bonnes volontés se multiplient. A NY, l'ambassadeur Wang Guangya, Prsdt du Conseil de Sécurité rendit hommage au «grand leader religieux» et dit son gouvernement «encouragé par son œuvre de réconciliation» et son «désir d'améliorer la relation». Pékin rappela alors la possibilité de reprise des relations, et ses conditions: «que Rome ferme sa nonciature à Taiwan, et ne se mêle pas de ses affaires intérieures». En face Joseph Zen, archevêque de Hong Kong remarqua que Rome pouvait transférer sa nonciature de Taipei à Pékin, «pour peu que Pékin octroie une vraie liberté à l'église en Chine»... Il n'en fallut pas plus aux fidèles pour reprendre espoir en cette normalisation que le Pape avait désiré, au point de souhaiter «survoler la Chine en avion, pour prier pour elle»... Mais dès le 4/4 disparaissait l'arrestation de 3 prélats de l'ombre entre Hebei et Zhejiang : signal délibéré d'intransigence - Pékin ne vouait pas de normalisation sans coupure du lien entre église et Pape! On a donc - ce n'est pas rare en Chine - des gestes contradictoires, qui traduisent des tendances opposées au sein de l'appareil. Ceux qui s'opposent à la réconciliation sont ceux qui ont à y perdre : l'église officielle, qui doit se poser la question de son avenir en cas de réhabilitation de celle de l'ombre, et une arrière-garde refusant d'admettre l'échec d'un modèle social amputé de toute spiritualité. Enfin, alors que ce décès libère une chance de réconciliation, survient un incroyable risque! Le deal en l'air suppose le sacrifice de Taiwan. Mais son Prsdt Chen Shuibian se rendit aux funérailles (8/4) à Rome, rompant 50 ans d'absence en Europe. La Curie l'a accepté, causant ainsi l'ire chinoise. Mais c'est l'Italie qui a délivré le visa, permettant aux grands de ce monde de rencontrer cet homme-clé de toute solution future de la question taiwanaise! Ainsi le décès du Pape crée un faible vent d'espoir, repoussant les vantaux de la Cité Interdite. En face, se dresse un formidable mur de soupçons, et d'électrons libres risquant de tout faire capoter. Mais «des voies du Seigneur sont impénétrables», et objectivement, les deux parties ont plus à gagner qu'à perdre dans une entente!

Wen Jiabao à New Delhi - deux géants forgent leur avenir!

Initiées par Zhu Rongji (ex-1^{er} min, protecteur de Wen Jiabao) les années de réconciliation portent leurs fruits. En fin d'une tournée via Sri Lanka, Bangladesh et Pakistan, Wen Jiabao, le 1^{er} ministre, voyage en Inde 9-12 avril. Avec son collègue Manmohan Singh, il mène un dialogue pragmatique entre super-puissances émergentes, pour forger les outils de leur percée dans le monde: ❶ une zone d'invest frontalière mixte, et un accord de libre échange (ALE), pour 2015. Les échanges qui étaient d'1MM\$ en '95, en font 13,6 en 2004 (+79%, avec déficit chinois d'1,8MM\$). Dès 2010, ces échanges seront passés à 30MM\$, les deux pays étant alors 1^{ers} clients mutuels; ❷ des routes de désenclavement mutuel, via Népal, Sikkim et vers le port de Calcutta; ❸ des stratégies globales, partage du monde pauvre pour les achats (surtout de pétrole), et partage du monde riche pour les ventes (textile, électronique). Ce dernier point est important, car il exprime l'enjeu et le défi. Inde et Chine se retrouvent sur les mêmes positions pétrolières ou marchés à prendre, et leur rivalité permet à un Soudan ou à un Nigeria de les faire surenchérir. D'où l'utilité de renforcer coopération, confiance (sauf au plan militaire!), et codes de conduite. En tout cas, l'invest mutuel s'accélère. Huawei (télécoms) a déjà à Bangalore son centre de R&D de 800 jobs, et va investir 200M\$ dans une usine. ZTE son rival monte à Haryana son usine de centraux CDMA (déjà 3M lignes produites par an), tandis qu'Haier bâtit son unité de production de 50.000 TV/an—et ce n'est qu'un début, pour cette alliance strictement opportuniste, entre colosses condamnés à s'entendre!

Courant anti-nippon - l'apprenti sorcier

Un courant anti-nippon déferle sur la Chine. Foyers de discorde, la demande de Tokyo de passer membre permanent du Conseil de Sécurité, puis la publication de manuels scolaires qui exonèrent Tokyo de ses crimes de guerre. Clairement, le Japon a tenté de gommer son passé par un programme d'aide en MM\$ en Chine et par des excuses en biais, qui n'ont pas satisfait. Une part de son opinion s'enferme toujours dans le postulat confucéen : défendre une icône mensongère de ses ancêtres, serait plus important que la vérité et que les bons rapports avec les voisins... Ajoutez l'incertitude économique (fin de cycle): le bilan est forcément négatif! 30M de Chinois ont signé des pétitions contre la candidature. En plus de 20 villes, des manif ont eu lieu: le 9/04, 10.000 pers défilant devant l'amb. du Japon à Pékin et les 2-3/04, le saccage des magasins nippons (Aeon et Seibu à Shenzhen, Ito-Yokado à Chengdu). Un boycott des produits japonais démarre : l'association nationale des commerces en franchise recommande de les retirer des rayons. Ailleurs, c'est la valse des ambassadeurs, convoqués pour entendre les indignations ou opposer les protestations. Depuis Tokyo, Koizumi ne peut que prier la Chine de protéger ses compatriotes, tout en remarquant mezza voce qu'en cas de guerre commerciale, tout le monde perd! Message reçu 5 sur 5 à Pékin, qui a d'abord encouragé le mouvement, mais qui s'inquiète à présent. Aussi, dès le 6/4, l'ordre discret est donné à la presse de censurer toute cette affaire, dans l'espoir de calmer le jeu. En même temps, Pékin bloque toute réforme de l'ONU à court terme, ce qui retarde les chances des candidatures de Tokyo, mais aussi Delhi ou Berlin, ce qui lui évite d'assumer la responsabilité d'un veto direct à l'entrée de son voisin, qui laisserait de longues traces glaciales. Reste une dernière pomme de discorde : le forage gazier de la CNOOC en mer de Chine, zone frontalière. Tokyo prévient que sauf négo, il va en faire autant. Pékin l'avertit curieusement de s'abstenir, «pour ne pas accroître la tension»... N. Machimura, min. des aff. étrangères, viendra à Pékin fin avril pour tenter de dénouer ces tensions. Il aura au moins un atout : la conscience que pour leur bien-être, les rivaux sont condamnés à s'entendre!

Tuez-vous sur la toile!

«Si tu recherches le chemin du ciel, tu es à la bonne adresse»: ainsi parle à ses centaines de milliers de visiteurs un des 12 sites internet chinois dédiés au suicide, offrant aux jeunes les voies les plus efficaces pour interrompre son existence. Comme dans le cas du porno virtuel (1400 sites gommés en l'été '04), le censeur s'inquiète, alerté par les parents sur la mode morbide de leurs enfants. A la rubrique suicide, le moteur Google en chinois détecte 566.000 entrées, et les guides de suicide, 78.000. Quoiqu'on ignore encore l'impact réel de ces appels au geste fatal, Pékin se soucie, observant l'exemple du Japon où le mouvement cause déjà 55 jeunes morts en '04. Les sites identifiés sont donc bloqués, et leurs auteurs, passibles de poursuites pénales. L'info rappelle l'alerte lancée par Chen Zhiyan, chercheur à la CASS : le pays compterait 20% de dépressifs, dont 100M de névrosés profonds, 7% de la population. Mais à l'inverse de l'Europe ou de l'Amérique, cette tendance n'est pas reconnue comme maladie : 85% des malades ne reçoivent aucun soin, alors que la solution, le plus souvent serait l'écoute. Aussi, chaque année, à bout de souffle, 2M de gens tentent le suicide, avec 287.000 décès «estimés» en '04 (en fait, sans doute plus, car bien des décès sont maquillés par les proches), faisant de lui la 1^{ère} cause de mortalité chez les moins de 35 ans. Un travail de prévention démarre, notamment avec le centre pékinois anti-suicide, sous la houlette d'un jeune psychiatre US, mais la Chine est en retard. Les responsables savent déjà que tels sites de guide-suicide ne seront pas faciles à éliminer, faute d'éradiquer d'abord le désir morbide, dont les causes sont complexes et variées: loi de l'argent (l'abandon de l'égalitarisme), pollution, mauvais système de santé, alcool/ tabac, 100.000 accidents mortels/an, la faible couverture sociale, le silence radio entre générations, dans le monde du travail, et la vie publique! ■

A L'INTÉRIEUR

钱Argent : Alibaba dans sa grotte virtuelle
 合资企业J-V : SAIC-Rover -le mariage coule une bielle
 约会 R-V : Foire du Printemps à Canton
 老百姓Petit Peuple : à Changchun, Lei Feng ressuscité
 政治Politique : Peg ¥/\$, les Etats-Unis perdent patience!

ARGENT

钱

• Un marché est dans les langes en Chine, porté par 100M d'internautes: celui de l'**e-commerce**, au double avantage appréciable en Chine, ① déployer un réseau aux tailles du territoire (*réalisant le grand marché unique*), faisant l'impasse sur les locaux de vente et l'armée de vendeurs; et ② offrir une alternative "*durable*" au modèle de croissance actuel, et son impossible idéal d'une auto par foyer. Comme volume d'affaires, l'institut shanghaien **iResearch** cite les chiffres surprenants de 53MM\$ en 2004, et 75MM\$ pour cette année. Ses deux poids lourds sont **Alibaba** (chinois), et **eBay Eachnet** (US), chacun en train de développer leur système de **paiement sécurisé** inviolable. Avec sa filiale d'enchères virtuelles **Taobao**, Alibaba revendique 11M de clients fin '04, et 30M pour fin '05. eBay Eachnet prétend le rat-traper dans l'année, en portant son personnel à 400, et en investissant 100M\$ dans son réseau. Mais pour que le système prenne, un **encadrement légal** est indispensable: la 1^{ère} loi de ce cadre vient d'entrer en vigueur (1/4), définissant la **signature électronique**, à qui elle confère la même valeur légale qu'à la traditionnelle. La loi organise aussi la **certification** des agences garantissant l'**authenticité** (en ligne) de ce cachet virtuel. D'autres lois arrivent, pour régler d'autres aspects du marché, telle la **protection du consommateur**, le **SAV** ou la **responsabilité civile** des prestataires.

JOINT-VENTURES (étranger) 合资企业

• La **sidérurgie** céleste a longtemps vécu dans le meilleur des mondes, profitant de son marché et imposant aux fournisseurs ses tarifs léonins. Mais le marché du **minerai** vient de s'inverser, du fait de la faim chinoise insatiable en **minerai**. Au 1^{er} avril, **VDRC** (Brésil) et **Rio Tinto** (US) ont imposé au syndicat d'achat **Baosteel** (+ 16 aciéries) un *coup de bambou* de +71,5%. C'est alors que **BHP Billiton** le fournisseur australien donne le coup de pied de l'âne en exigeant une surtaxe de 7,5\$/t, qui correspond à la moitié d'une épargne de 15\$/t sur le transport, (*la distance Chine-Australie étant plus réduite que celle vers Brésil ou US, mais le tarif étant unique*) que le Chinois empochait seul jusqu'alors. Aussi sidérurgistes et diplomates chinois tentent d'infléchir **Canberra**, au nom de l'amitié, et du fait qu'à terme, le minerai *aussie* verrait son prix doubler, à 60\$/t!

NB: *BHP aurait aimé renvoyer l'ascenseur à la Chine, en lui louant **Falcon**, sa technologie aéroportée de détection de veines minières. Mais le **Pentagone** a dit "non!", au nom de l'embargo sur les armes à la Chine. C'est son droit, **Falcon** étant un brevet **Lockheed Martin**, même si l'application civile est propriété exclusive BHP.*

• A Linkou (Taipei), **Quanta** est devenu en 15ans 1^{er} mondial du **PC portable**, au chiffre d'affaires estimé ('05) à **7,6MM\$**. Quanta travaille à *façon* pour les grands, **Dell**, **Apple**, **Sony** et surtout **HP**. Mais sa marge bénéficiaire, comme pour tout pro-

duit en fin de cycle, a fondu comme les glaciers (-18% au 3^{trimestre}'04.): c'était prévu par **Quanta**, qui vient d'achever pour **16M\$** (*sources internes*) sa 6^{ème} usine à Shanghai, et s'apprête à y délocaliser 45% de sa production soit, pour 2005, **5,6M** de laptops. Ceci ne veut pas dire un abandon de Taiwan, au contraire. Quanta achève aussi, dans l'île, un **centre de R&D à 140M\$**, où travaillent 2000 chercheurs. En 2007, ils seront 5000, qui créeront les produits d'avenir, convergence entre tél, TV, PC et domotique. Ainsi les deux rivages du détroit se partagent les tâches: production massive à faible marge pour Shanghai, recherche en amont à haute marge pour Taipei! **NB:** *deux autres groupes mondiaux renforcent leur production sur le continent, avec à la clé, élargissement de la gamme des produits. Pour **70M\$**, le suédois **SKF**, n°1 du roulement à bille, se renforce d'une usine à **Dalian** (Liaoning) et de 3 nouvelles chaînes à Shanghai, avec pour clientèle la métallurgie, l'énergie, la mine, la construction, l'auto... **Nexans**, le spécialiste planétaire du **câble** à façon, inaugure le 6/04 sa 4^{ème} usine (filiale à 100%), pour un invest de **22M€** qui fournira d'abord la construction navale et les chemins de fer, les centrales nucléaires, pour un chiffre attendu de **15M€/an** d'ici 2009.*

• Tant espérée outre-Manche, la reprise de **Rover** par **SAIC** (Shanghai) a fait long feu. Des années de négo capotent. Le plan de sauvetage injectait **1,85MM\$**, dont 70% par SAIC, 20% par **Nanjing Auto** et 10% de Londres, en grâce d'impôts. A force d'éplucher les comptes, le 1^{er} constructeur chinois s'est convaincu que Rover n'était pas sauvable, faute d'invests depuis des lustres, et vu les nuages noirs sur le fonds de pension. Pour Rover, c'était la dernière chance, et c'est la faillite, coulant 6100 jobs directs, voire 10 fois plus d'indirects—toute une région des Midlands. Pour **Tony Blair**, c'est la douche froide, juste avant ses législatives de mai: son *appel infructueux* à **Hu Jintao** (6/4) dit bien son désarroi. Quant à SAIC, il vient de rappeler ① son grand besoin de marque-fleuron, et ② sa prudence et maturité en affaires!

RENDEZ-VOUS

约会

- 11-17 avril, Pékin: Int'l Machine Tool Show
- 15-20 avril, Canton: Foire de Canton
- 10/04-10/05, Kunming: Cultural Tourism Festiv.

PETIT PEUPLE

老百姓

• **Changchun** (Jilin) compte depuis oct. un héros inattendu: **Li Tong**, lycéen de 18 ans qui a créé en oct '04 la 1^{ère} *ligne tél. d'assistance sexuelle/psy* du pays. C'est au cours d'éduc. sexuelle que sa révolte a débuté: rouges de honte, les profs n'en donnaient que 2h/an, séparaient les élèves par sexes et limitaient leur pensum à l'aspect biologique. Pour leur part, les ados exprimaient leur misère émotionnelle par la violence, les hâbleries, les fugues et la solitude. Alors Li prit sa décision: il laissa ses études pour ouvrir son **tél. rouge**, au dé-

sespoir de ses parents qui quittèrent la ville, mais avec le soutien d'une tante qui prêta son appart. Les fonds lui provinrent des maigres droits d'auteur de *Mon cœur brillant*, son 1^{er} roman. Depuis, il écoute 100 jeunes/semaine, et leur tient un message limité: «*ne pas confondre amour et sexe*». Cet apostolat qu'il s'est trouvé a quelque chose d'admirable, rappelant l'altruisme d'un **Lei Feng**, soldat maoïste mort au service du peuple. Mais ce qui frappe surtout chez cette société entière, Li Tong lui-même, est le rejet d'un débat sur le plaisir, qui semble faire «*pâlir, rien qu'en parlant du tigre*» (谈虎变色 *tan hu bian se*). Quoique prétendant guider ses proches dans leur vie amoureuse, Li est puceau, et les *gouttelettes qu'il jette dans le désert chinois du sexe, sont celles de l'abstinence*. Mais le jour où il baignera dans le bonheur d'une amante, que prêchera-t-il à ses ouailles?

POLITIQUE

政治

• Des US et d'Europe soufflent des vents contraires à la Chine. ① Sur la question du **commerce textile**, ayant donné suite depuis janv. à une avalanche d'export chinois (*jusqu'à +1500% pour les pantalons de coton aux US*), Wash'ton étudie la réintroduction dès juin de **quotas** sur 14 produits. L'UE vient de publier son propre plan de crise, établit des *seuils d'alerte* des livraisons chinoises, collecte les plaintes de producteurs communautaires, et du monde méditerranéens où 2,5M d'emplois sont menacés. Le commissaire Mandelson avertit: "*faites votre discipline, ou alors...*" La Chine proteste, mais admet que ses exports vers l'UE ont monté de 46,5% en janvier. ② Sur la question de la valeur du **RMB**, les US augmentent la pression, annonçant une action pour faire de cette **parité figée** (8,3¥/1\$) une *pratique commerciale déloyale*. Le **Chinese currency act** est un projet de loi déposé au Congrès par des élus démocrates et républicains. Un autre projet propose de **taxer tout import chinois de 27,5%**, *passé un délai de 180j pour réévaluer*.

• Très active en matière de *semences génétiquement modifiées* (*au dam de Greenpeace*), après avoir présenté fin fév. son riz miracle, la Chine annonce (3/4) son **Lunxuan 987**, blé **OGM** dont les tests réalisés à travers le territoire viennent de battre le record du monde, avec une récolte de **107 quintaux/ha** contre **82** au précédent record, aux Pays-Bas. L'avancée technologique est intéressante dans un pays où le pain tend à remplacer le riz (*déjà 25% de la conso céréalière*): ce blé permettrait à la Chine de doubler ses rendements, notamment grâce à une tige de 85cm, résistante aux orages, aux pestes, à la décoloration, voire, espèrent les experts, à la sécheresse. Des variantes seraient établies pour chaque type de région, climat et sols. Président de la **CAAS**, **Zhai Huqu** annonce **36M\$** de fonds publics pour accélérer les plantations expérimentales, afin d'observer les risques liés à l'introduction de cette révolution agraire—avant l'homologation, sous 12 à 24 mois, qui serait la 1^{ère} mondiale! ■

Abréviations: M: million, MM: milliard, CAAS: Académie Chinoise des Sciences Agricoles; CASS: Académie Chinoise des Sciences Sociales; CDMA: Code Division Multiple Access; CNOOC: China National Off-shore Oil Corp.; SAIC: Shanghai Automobile Industry Co.; SAV: Service Après-Vente; S&P: Standard & Poor's; SKF: Svenska Kullager Fabriken; UE: Union Européenne; VDRC: Vale do Rio Croce.

Le vent de la Chine, un produit de China Trade Winds (HK) Ltd; collaborateur principal: Eric MEYER, avec Antoine FROMAGEAU

Email: levdlc@leventdelachine.com — Visitez notre site internet — et faites vos recherches en ligne — www.leventdelachine.com